

## Congresos y Conferencias

Cerró el acto el Dr. Eduard Torres, Jefe de Ganadería de la Generalitat de Cataluña, entregando los correspondientes diplomas acreditativos de asistencia.

### CURSILLO SOBRE LA PERDIZ ROJA

Durante los pasados días 12 al 14 de noviembre de 1991 se celebró en un hotel de La Ametlla del Vallés, Barcelona, el III Cursillo sobre la perdiz roja. Al igual que las dos anteriores ediciones, el Cursillo fue organizado por la firma Extrona, la cual lo ofrece de forma gratuita a aquellos clientes de material a partir de unas compras por un determinado importe.

Asistieron al Cursillo 92 personas, casi todos españoles aunque incluyendo también una docena de extranjeros, entre franceses y portugueses. La mayoría de ellos eran propietarios y técnicos de cotos de caza.

El programa del Cursillo incluyó una docena de conferencias, impartidas por D. Jordi Padrós, Ignacio Béjar, Enrique García, Mariano Tovar, Manuela Cancho, Joan Castellví, Gonzalo Giner y Albert Pagés. Entre todos ellos abordaron la situación de la perdiz roja en España y su genética, el hábitat de las distintas especies, el alojamiento y equipo para las granjas cinegéticas, el manejo de la reproducción y la incubación, la cría y preparación para la suelta, la higiene de las granjas y la patología de la perdiz, la alimentación, la repoblación de cotos y los factores económicos de este tipo de explotaciones. En la última sesión tuvo lugar una Mesa Redonda, moderada por el Dr. Albert Pagés, en torno a la producción de la perdiz roja en España.



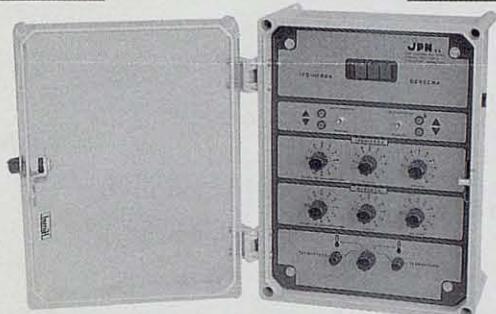
En la visita realizada a la fábrica de Extrona, acompañados por el organizador del curso, D. Juan Ruiz, los alumnos pudieron ver un nuevo tipo de jaula de perdices con nivel basculante para la salida directa de huevos o para la posibilidad de colocar la cubeta clásica, con gran facilidad de manejo y ahorro de mano de obra.

Los alumnos partieron satisfechos por los conocimientos adquiridos, agraciando especialmente la idea cruzada por algunos profesores de que cada coto produzca sus propias perdices, aclimatadas a la zona, para obtener mejores repoblaciones. También se habló de la posibilidad de agrupar la incubación -punto clave- entre varias explotaciones para poder disponer de sala mayor y más eficaz.

Esperemos que cunda el ejemplo y estos cursos puedan servir para mejora de la perdiz roja autóctona, evitando los nefastos cruces con otras variedades, que hacen perder el vigor y vuelo típico que tanto buscan los cazadores.

# JPN, S.L.

REGULADOR AUTOMATICO DE VENTANAS



Ganadero, **JPN, S.L.**, vela por usted durante 8.760 horas al año, **aun incluso sin energía eléctrica.**

- Regulador automático de ventanas
- Alarmas vía radio
- Sistemas de control ambiental de granjas

# JPN, S.L.

Polígono Industrial Malpica, calle F Oeste  
Gregorio Quejido, 1, nave 56  
Teléfonos 57 30 52 y 78 70 10 — Fax 57 27 01  
50016 ZARAGOZA

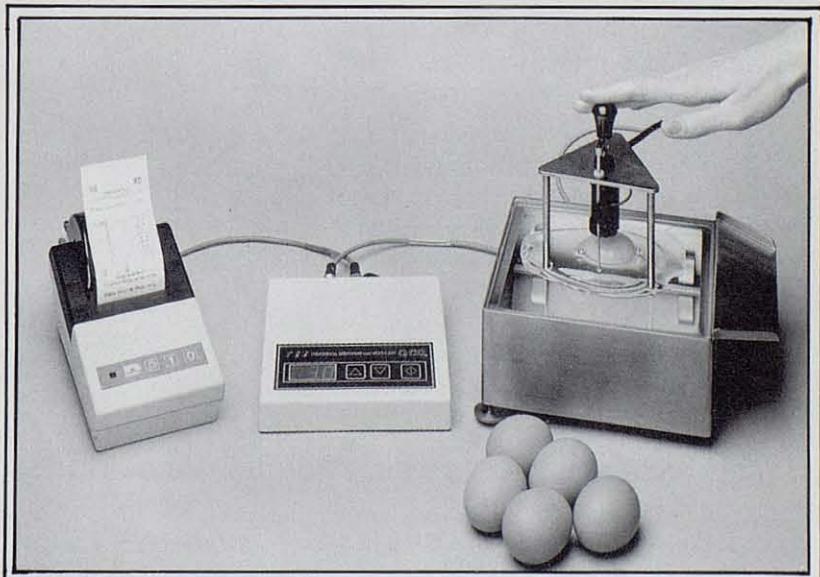
# TSS

TECHNICAL SERVICES and SUPPLIES

## EQUIPOS ELECTRONICOS PARA CONTROL DE LA CALIDAD DEL HUEVO

### MEDICIONES:

- Peso del huevo
- Color, densidad y espesor de la cáscara
- Altura del albúmen
- Unidades Haugh
- Color de la yema
- Informes impresos



ANTONIO IRIZAR

C/. IGARABIDEA, 55 - 20009 SAN SEBASTIAN  
TELEFONO 943-214358 - FAX 943-210763

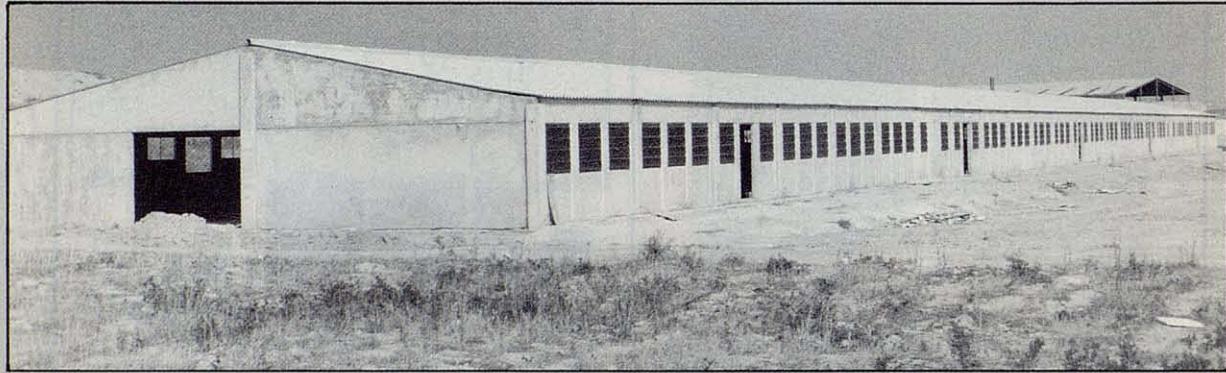
# NAVES

PREFABRICADAS

# PRINT

S. A.

## Técnica y experiencia a su servicio



## NAVES AVICOLAS Y CUNICOLAS

### CARACTERISTICAS GENERALES

- Estructura y paneles de cerramiento construidos con hormigón armado y aligerado, de alto poder aislante.
- Cubierta de placas de fibrocemento a dos vertientes, con una inclinación del 20%, y aislada interiormente con placas ignífugas.
- Ventanas con cámara, y mecanismo de apertura y cierre mediante reenvíos y sifines, sistema único en el mercado.
- Interiores totalmente diáfanos, sin columnas ni tirantes.

### OTRAS CARACTERISTICAS

- Naves totalmente recuperables.
- Ahorro en calefacción.
- Materiales sólidos y resistentes de primera calidad.
- Mayor densidad de aves alojadas.
- Sistemas de ventilación y refrigeración adecuados para cada necesidad.
- Coste por  $m^2$  edificado muy económico.
- Entrega y montaje inmediato.

No decida su nueva construcción sin antes consultarnos.  
Ofrecemos presupuesto a su medida y necesidades, sin compromiso.



PREFABRICADAS

# PRINT

S. A.

# AHORRE ENERGIA EN VENTILACION



## VENTILADORES TRIFASICOS DE GRAN CAUDAL

Versión con motor regulable: (entre 5.000 y 37.500 m<sup>3</sup>/h)

- Potencia eléctrica: 1 CV
- Sentido de giro reversible
- Trampilla de apertura centrífuga, y cierre hermético (se abre en los dos sentidos de giro)
- Libre de corrosión y mantenimiento
- Ideal para combinar con REFRIGERACION
- Facilidad y rapidez de instalación
- Bajo nivel de ruido
- PRECIO ASEQUIBLE: 82.000 Pts (velocidad fija)  
103.000 Pts (velocidad regulable)

**Ningún otro ventilador puede ofrecer  
tantas prestaciones**

Para calcular sin compromiso las necesidades de su explotación, contacte con:



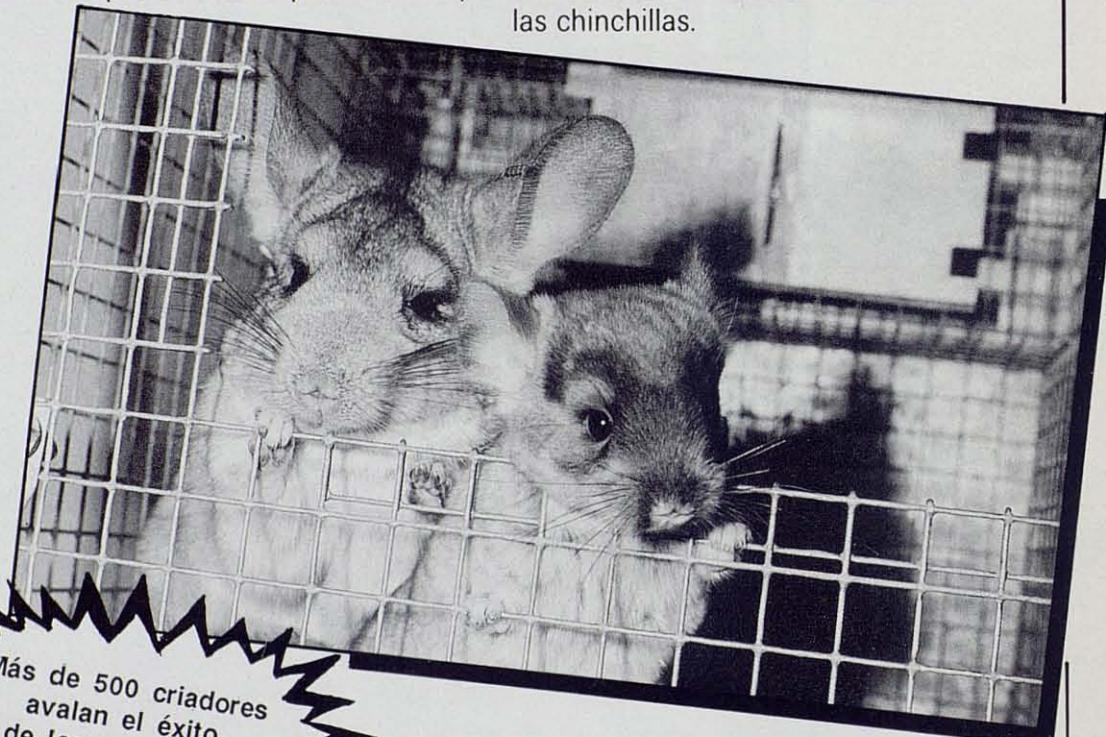
# CHINCHILLA FREIXER, S.A. &



La cría de la chinchilla es EL NEGOCIO QUE ESTABA ESPERANDO. ¡CRIE CHINCHILLAS! Este animalito multiplicará su inversión en un tiempo reducido, llegando a sobrepasar el 100% de beneficios sobre el capital invertido. Le garantizamos la compra de toda la producción y

de sus descendientes. Su mantenimiento es mínimo. ESTA ES LA INVERSIÓN DEL FUTURO, una nueva alternativa a todo lo que usted conoce.

Visite sin compromiso nuestras instalaciones, donde le atenderemos y le introduciremos en el fascinante mundo de las chinchillas.



Más de 500 criadores  
avalan el éxito  
de los resultados

## ¡Le esperamos!

# CHINCHILLA FREIXER, S.A.

- VENTA DE CHINCHILLAS REPRODUCTORAS
- COMPRA Y VENTA DE PIELES
- VENTA DE JAULAS, PIENSO Y DEMAS ACCESORIOS
- IMPORT / EXPORT
- VENTA AL MAYOR Y MINORISTAS
- INSTALACIONES INDUSTRIALES
- ACABADOS DE PELETERIA

Plaça Bisaura, 2 A. 08580 ST. QUIRZE DE BESORA  
Tels (93) 855 10 55 - 855 11 36. Fax (93) 855 11 51  
BARCELONA - SPAIN

Productos de la 1.<sup>a</sup> y más grande  
empresa de chinchillas de  
EUROPA (MSZ)



ALEMANIA FEDERAL

Dieselstrasse, 19  
6453 Seligenstadt, 3  
Tel. 0 61 82 / 2 60 61 - 2 60 62  
Fax 6182 / 28397